



Project Tempus  
544161-TEMPUS-1-2013-1-UK-TEMPUS- JPCR

**Developing the Teaching of European Languages:  
Modernising Language Teaching through the  
development of blended Masters Programmes  
(DeTEL)**

**Совершенствование преподавания  
европейских языков  
на основе внедрения он-лайн технологий  
в подготовку учителей  
(декабрь 2013 – 2016)**



## Бюджет проекта

- Общая сумма бюджета проекта (включая со-финансирование): 1 323 247,28 евро
- Сумма гранта ЕС: 1 190 618,70 евро

## Консорциум проекта

- Университет Астон (Соединенное Королевство), грантодержатель.
- Университет Кан Нижняя Нормандия (Франция).
- Педагогический университет Фрайбурга (Германия).
- Тюменский госуниверситет (координатор проекта с российской стороны, РФ).
- Ярославский государственный педагогический университет (РФ).
- Воронежский государственный университет (РФ).
- Самаркандский государственный институт иностранных языков (Узбекистан).
- Узбекский государственный университет мировых языков (Узбекистан).
- Киевский национальный лингвистический университет (Украина).
- Николаевский национальный университет им. В.О. Сухомлинского (Украина).
- Департамент образования и науки Тюменской области (РФ).

# Цели и задачи проекта

- Цель проекта:
- содействие модернизации и интернационализации российского, украинского и узбекского высшего образования через совершенствование преподавания европейских языков на основе внедрения онлайн-технологий.
- Задачи проекта:
  - анализ процесса подготовки преподавателей иностранных языков в странах-партнёрах;
  - развитие профессиональной компетенции вузовских преподавателей иностранных языков;
  - гармонизация и модернизация учебных планов подготовки школьных учителей в сфере современных европейских языков, внедрение компетентностного подхода и системы ECTS;
  - разработка и внедрение совместной магистерской программы для учителей европейских языков на основе дистанционного обучения;
  - разработка новых курсов и модулей для магистрантов и учителей на базе инновационных методов;
  - открытие центров дистанционного доступа к магистерской программе и создание модулей дополнительного образования.

# Этапы реализации проекта

1) Анализ процесса подготовки преподавателей иностранных языков в странах-партнёрах и изучение положительного опыта европейских стран в области преподавания иностранных языков (WP 1 – 2014 г.):

- проанкетировано более 250 учителей иностранных языков средних школ г. Воронежа и Воронежской области с целью анализа процесса подготовки преподавателей иностранных языков в регионе → **“Teacher Education in Language Teaching”**
- систематизирована информация, включающая описание законодательной базы, условий приема, обучения, продолжительности и содержания учебных программ, качества и эффективности обучения, возможностей для повышения квалификации и т.п. на территории Воронежской области → **“Provision of training for foreign language teachers in s...”**
- проанализирован опыт европейских коллег в образовательных учреждениях разного уровня во время командировок в г. Кан, г. Астон, г. Фрайбург (июнь 2014)



# Этапы реализации проекта

## 2) развитие профессиональной компетенции вузовских преподавателей иностранных языков (WP 2 – 2014 г.):

- организовано 7 стажировок преподавателей факультета РГФ в европейских вузах-партнерах с получением сертификатов о повышении квалификации (октябрь 2014)
- на базе ВГУ проведен обучающий семинар-тренинг «Работа с электронной образовательной платформой Moodle» для участников проекта из вузов-партнеров (декабрь 2014)



# Этапы реализации проекта

## 3) гармонизация и модернизация учебных планов подготовки школьных учителей в сфере современных европейских языков, внедрение компетентностного подхода и системы ECTS (WP3 – 2014)

- прошло обсуждение трудоемкости и структуры будущей магистерской программы в ходе командировок (октябрь 2014)
- смешанное обучение (соотношение дистанционного и очного обучения определяется каждым партнером)
- 120 ECTS (в течение 2 лет обучения в магистратуре)
- модульная структура (5 модулей по 12 уроков)



1. Language Teaching Methodology - Практические умения преподавания иностранных языков
2. Age Appropriate Pedagogy – Возрастная педагогика
3. Technology and Language Teaching - Современные технологии и преподавание иностранного языка
4. Course Design and Evaluation - Разработка учебного плана и оценивание
5. Language Improvement (English, German, French) – Языковое совершенствование

# Этапы реализации проекта

## 4) разработка и внедрение совместной магистерской программы для учителей европейских языков на основе дистанционного обучения (WP 3 - 2015)

- начата разработка содержания модулей в формате смешанного обучения (январь - июнь 2015)



- сформированы рабочие группы для разработки содержания уроков в соответствии с едиными принципами
- координатором каждой рабочей группы выступает один из университетов стран-партнеров; европейские партнеры осуществляют мониторинг процесса разработки и контроль качества
- Члены рабочей группы ВГУ участвуют в разработке 7 модулей из 8; ВГУ осуществляет координацию работы над модулем «Современные технологии и преподавание иностранного языка» (Координатор – доц. каф. английской филологии Е.Ю. Чайка)

# Этапы реализации проекта

## 4) разработка и внедрение совместной магистерской программы для учителей европейских языков на основе дистанционного обучения (WP 3 - 2015)

- в ходе встречи партнеров в Узбекистане (30.04 – 07.05.2015) была осуществлена гармонизация содержания модулей и установлены сроки завершения работы над рабочим пакетом 3:
- до 27 мая будет завершена загрузка учебных материалов на платформу Moodle Самаркандского государственного института иностранных языков для подробного анализа европейскими координаторами;
- до 27 июля будет завершено формирование содержания двух педагогических модулей на платформе Moodle ВГУ
- до 27 сентября будет завершено формирование содержания всех модулей на платформе Moodle ВГУ



Samarqand davlat chet tillar instituti Masofaviy ta'lim tizimi

В начало > Курсы > DeTEL
Поиск курса:

**Навигация**

- В начало
- ▼ Курсы
  - ▶ INGLIZ FILOLOGIYASI FAKULTETI
  - ▶ ROMAN-GERMAN FILOLOGIYASI FAKULTETI
  - ▶ TA'RJIMONLIK FAKULTETI
  - ▶ MAGISTRATURA (bo'lim boshlig'i Iskandarov E)
  - ▼ DeTEL
    - Module1
    - Module2
    - Module3
    - Module4
    - Module5
    - Module6

Категории курсов:

DeTEL

- Module1 - Language Teaching Methodology

Учитель: Sue Garton  
Учитель: Olena Kucheryna  
Учитель: Tatyana Mironenko  
Учитель: Julia Slobodskaya  
Учитель: Olha Valihura
- Module2 - Age Appropriate Pedagogy

Учитель: Sue Garton  
Учитель: Margarita Kucheryanu  
Учитель: Tatyana Mironenko  
Учитель: Marina Scherbakova
- Module3 - Technology and Language teaching



# Этапы реализации проекта

- 4) разработка и внедрение совместной магистерской программы для учителей европейских языков на основе дистанционного обучения (WP 3 - 2015)
- в ходе приемной кампании 2015 г. будет открыт набор абитуриентов на программу магистратуры «Преподавание иностранных языков с использованием он-лайн технологий» по направлению 44.04.01 Педагогическое образование (очная форма обучения)
  - программа является межфакультетской (РГФ и ФиПСИ), выпускающая кафедра – кафедра английской филологии факультета РГФ, руководитель программы – зав. кафедрой, д.ф.н., проф. Л.В. Цурикова.

# Этапы реализации проекта

- осуществляется подготовка англоязычной версии сайта проекта Tempus DeTEL в ВГУ

<http://www.rgph.vsu.ru/tempus/>

- планируется приобретение аутентичной учебной литературы на иностранных языках для реализации магистерской программы
- осуществляется подготовка коллективной монографии (Project Book)
- осуществляются мероприятия по подготовке пребывания в ВГУ руководителей проекта д-ра С.Гартон (Университет Астон) и проф. Г.В. Телегиной (ТюмГУ)



# СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!

